

## LESSON NOTES

# Lower Intermediate S4 #5 Journey to Japan 1

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 5

# KANJI

1. (飛行機で)
2. ジャック: すみません。僕の座席はどこですか。
3. フライトアテンダント: こちらの通路をまっすぐ行って、右側です。
4. ジャック: ありがとうございます。
5. ジャック: よいしょ。緊張するなあ。日本に行くの初めてだから。でも、大丈夫。あっちでは、和樹が待っているから。
6. (飛行機のアナウンス)
7. フライトアテンダント: この飛行機はジャパニーズポッド、101便です。私(わたくし)は、客室乗務員の田中です。  
日本まで、10時間のフライトの予定です。  
まもなく離陸しますので、シートベルトをお閉めください。また、携帯電話の電源もお切りください。  
それでは、フライトをごゆっくりお楽しみください。"

# KANA

1. (ひこうきで)
2. ジャック: すみません。ぼくのざせきはどこですか。
3. フライトアテンダント: こちらのつうろをまっすぐ行って、みぎがわです。

4. ジャック:                   ありがとうございます。
5. ジャック:                   よいしょ。きんちょうするなあ。にほんにいくのはじめてだから。  
でも、だいじょうぶ。あっちでは、かずきがまっているから。
6.   (ひこうきのアナウンス)
7. フライトアテンダ   このひこうきはジャパニーズポッド、101びんです。わたくし  
ント:                   は、きゃくしつじょうむいんのたなかです。
8. にほんまで、10じかんのフライトのよていです。

まもなくりりくしますので、シートベルトをおしめください。また、けいたいでんわのでんげんもおきりください。

それでは、フライトをごゆっくりおたのしみください。"

## ROMANIZATION

1. (Hikōki de)
2. JAKKU:                   Sumimasen. Boku no zaseki wa doko desu ka.
3. FURAITOATENDA   Kochira no tsūro o massugu itte, migigawa desu.  
NTO:
4. JAKKU:                   Arigatō gozaimasu.
5. JAKKU:                   Yoisho. Kinchōsuru nā. Nihon ni iku no hajimete dakara.  
Demo, daijōbu. Acchi de wa, Kazuki ga matte iru kara.
6. (Hikōki no anaunsu)

CONT'D OVER

7. FURAITOATENDANTA Kono hikōki wa japanīzupoddo,101-bin desu. Watakushi wa,  
 NTO: kyakushitsujōmuin no Tanaka desu.  
 Nihon made, 10-jikan no furaito no yotei desu.  
 Mamonaku ririku shimasu node, shītoberuto o o-shime kudasai.  
 Mata, keitaidenwa no dengen mo o-kiri kudasai.  
 Soredewa, furaito o go-yukkuri o-tanoshimi kudasai."

## ENGLISH

1. (On an airplane)
2. JACK: I'm sorry, can you tell me where my seat is?
3. FLIGHT ATTENDANT: Just go straight down this aisle and it's on the right.
4. JACK: Thank you very much.
5. JACK: Here we go. Man, I'm nervous – this is my first time going to Japan. But I'll be fine – Kazuki is waiting for me over there.
6. (P.A. Announcement)
7. FLIGHT ATTENDANT: Welcome to JapanesePod flight 101. I am flight attendant Tanaka. Our scheduled flight time to Japan is 10 hours. We will be taking off shortly, so we ask that you please fasten your seat belts and turn off all cellular phones. We hope that you have a pleasant flight.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
右側	みぎがわ	migi gawa	(the) right side

客室乗務員	きゃくしつじょうむ いん	kyakushitsujōmuin	a flight attendant, a cabin attendant
通路	つうろ	tsūro	aisle, passage
座席	ざせき	zaseki	seat
電源	でんげん	dengen	power source
携帯電話	けいたいでんわ	keitaidenwa	cell phone, mobile phone
予定	よてい	yotei	plans, arrangements, schedules
便	びん	bin	flight
飛行機	ひこうき	hikōki	airplane
緊張する	きんちょうする	kinchō suru	to feel nervous
離陸する	りりくする	ririku suru	to take off

## SAMPLE SENTENCES

<p>右側に見えるのは、東京タワーです。 <i>Migigawa ni mieru no wa Tōkyō Tawā desu.</i></p> <p>What you see on your right side is Tokyo Tower.</p>	<p>客室乗務員は人気の職業だ。 <i>Kyakushitsujōmuin wa ninki no shokugyō da.</i></p> <p>Being a flight attendant is a popular job.</p>
<p>通路を空けてください。 <i>Tsūro o akete kudasai</i></p> <p>Please clear the aisle.</p>	<p>映画館の座席を予約する。 <i>Eigakan no zaseki o yoyaku suru.</i></p> <p>(I) reserve seats at a movie theater.</p>
<p>電源を切って、節約しましょう。 <i>Dengen o kitte setsuyaku shimashō.</i></p> <p>Let's save electricity by turning off the power.</p>	<p>携帯電話を安く買った。 <i>Keitai o yasuku katta.</i></p> <p>(I) bought a cell phone at a low price.</p>

<p>今夜、予定がありますか。 <i>Konya, yotei ga arimasu ka.</i></p> <p>Do you have any plans tonight?</p>	<p>イギリス行きの642便は、6時に出発します。 <i>Igirisu iki no 642-bin wa 6-ji ni shuppatsu shimasu.</i></p> <p>Flight 642 to England leaves at six.</p>
<p>日本は列島なので、飛行機はとても便利な交通手段です。 <i>nihon wa rettō nanode, hikōki wa totemo benrina kōtsūshudan desu.</i></p> <p>Since Japan is a country with many islands, airplanes are a very convenient means of travel.</p>	<p>飛行機が苦手です。 <i>Hikōki ga nigate desu.</i></p> <p>I don't like airplanes.</p>
<p>緊張して、固まってしまった。 <i>Kinchō shite katamatte shimatta.</i></p> <p>I got nervous and froze up.</p>	<p>まもなく離陸します。 <i>Mamonaku ririku shimasu.</i></p> <p>(The plane) will take off shortly.</p>

## GRAMMAR

Today's grammar point is "o ~ kudasai." This phrase expresses a very polite request. Today's dialogue takes place on an airplane, and the expression is used by the flight attendant to make requests. The three examples below are very polite requests to the passengers.

### Today's example 1:

シートベルトをお閉めください。  
*Shiito beruto o o-shime kudasai.*  
Please fasten your seatbelt.

### Today's example 2:

携帯電話の電源もお切りください。  
*Keitaidenwa no dengen mo o-kiri kudasai.*  
Please turn off your cell phone, too.

### Today's example 3:

フライトをごゆっくりお楽しみください。  
*Furaito o go-yukkuri o-tanoshimi kudasai.*  
We hope that you have a pleasant flight. (lit: Please enjoy your flight.)

### Formation:

o + V masu stem + kudasai

**Examples:**

おくつろぎください。

*O-kutsurogi kudasai.*

Please make yourself comfortable.

お口に合わないかもしれませんが、どうぞお食べください。

*O-kuchi ni awanai kamo shiremasen ga, Dōzo o-tabe kudasai.*

I'm not sure if you'll like it, but please try it.

今度のパーティーは、お友達も是非、お誘いください。

*Kondo no pātī wa, o-tomodachi mo zehi o-sasoi kudasai.*

Please be sure to invite your friends to the next party.

いらないものをお売りください。何でも買い取ります。

*Iranai mono o o-uri kudasai. Nan demo kaitorimasu.*

Please sell any items you don't need to us. We'll purchase anything.